

## I nostri eventi culturali

Scopri i nostri eventi del mese

**CINEMA LETTERATURA FESTIVAL** LINGUA ITALIANA MUSICA







#### LUNEDÌ AL CINEMA

Proiezione del film "Croce e delizia" di Simone Godano (2019) ITA SUB ENG Lunedì 6 ottobre 2025 ore 18.00 Istituto Italiano di Cultura, Sala Pavilion Prenotazione gratuita sul <u>nostro sito</u> o <u>Eventbrite</u>

Vi aspettiamo numerosi in Istituto per il terzo appuntamento della rassegna autunnale dei "Lunedì al cinema"! Il 6 ottobre proiettiamo "Croce e delizia" (100') (2019) di Simone Godano. I Castelvecchio sono una famiglia di eccentrici, hanno una mentalità aperta, ma sono narcisisti e disuniti. I Petagna sono tutto l'opposto: gente molto affiatata, di estrazione sociale più umile, dai valori tradizionali ma conservatori. Come mai queste due famiglie così diverse si ritrovano a trascorrere le vacanze estive insieme? Il film verrà proiettato in lingua italiana con sottotitoli in inglese e sarà preceduto da un'analisi del contesto e dell'opera del regista. Le proiezioni di "Lunedì al Cinema" sono riservate ad un pubblico adulto. Ingresso libero, prenotazione sul nostro sito o Eventbrite



#### **CUCCURUCUCÙ**

Serata di dischi in vinile italiani dedicata a Franco Battiato e alla musica pop-disco '70-'90 Giovedì 9 ottobre 2025 dalle ore 20.00 in poi Molly's Bar - IOI Francis St, D08 Y70F - Dublin 8 Ingresso gratuito, prenotazione consigliata Informazioni al link: <u>Billetto</u>

L'Istituto Italiano di Cultura, in collaborazione con Nowhere Music, è pronto per il prossimo Italian Records Club, questa volta dedicato all'icona del synth pop italiano Franco Battiato! DJ esperti e principianti suoneranno i loro LP sul fantastico sistema Hi-Fi messo gentilmente a disposizione dal Molly's Bar. Si tratta di una serata open decks, quindi sentitevi liberi di portare i vostri dischi preferiti, che verranno inseriti nella playlist dell'evento. Ingresso gratuito. È consigliata la prenotazione. Maggiori informazioni sull'evento e prenotazioni gratuite al link: <a href="https://billetto.ie/e/cuccuruccucu-franco-battiato-tickets-1647408">https://billetto.ie/e/cuccuruccucu-franco-battiato-tickets-1647408</a>





#### XXV SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA NEL MONDO

Un palinsesto di attività sul tema "Italofonia: lingua oltre i confini" 13-19 ottobre 2025 - Ingresso gratuito Istituto Italiano di Cultura e altri luoghi Informazioni di seguito e su <u>iicdublino.esteri.it</u>

Una settimana ricca di proposte gratuite per celebrare la XXV Settimana della Lingua Italiana nel Mondo che quest'anno avrà come tema "Italofonia: lingua oltre i confini" grazie alla collaborazione con i Dipartimenti e le sezioni di lingua italiana delle Università irlandesi. La Settimana esplorerà l'uso della lingua italiana in ambiti di fruizione diversi: dal suo rapporto con le scienze e la didattica alla musica leggera, dalle dinamiche linguistiche di trasmissione intergenerazionale in famiglia all'uso letterario, fino ai luoghi in cui viene usata e parlata. Un caleidoscopio di proposte, sia in italiano che in inglese, per celebrare la nostra lingua e la comunità degli Italofoni all'estero. Non lasciatevi scappare questa occasione! Tutti gli eventi sono ad ingresso gratuito. Informazioni e prenotazioni di seguito e sul nostro sito internet.







#### L'ITALIANO E LA SCIENZA: LA MAGIA DELLA MATEMATICA

Con Guido Ramellini Incontro giocoso per famiglie e bambini dai 9 anni in su

Lunedì 13 ottobre 2025 dalle 17.15 alle 18.45 - In italiano Istituto Italiano di Cultura - Ingresso libero su prenotazione

Siete bambini dai 9 anni in su e avete la passione per i giochi di magia ed i numeri? Non lasciatevi scappare l'occasione di partecipare ad uno spassosissimo incontro in italiano con attività di matematica ricreativa (magia matematica, puzzles, quadrati e triangoli magici, ecc.) pensato per le famiglie. Guido Ramellini, già docente della Scuola Italiana di Madrid e membro fondatore del MMACA, il Museo di Matematica di Catalogna, sarà a Dublino per stimolare l'immaginazione e l'interesse dei più piccoli e dei più grandi. L'evento si terrà nella Sala Pavilion del nostro Istituto. I genitori sono pregati di rimanere al fianco dei propri figli durante l'evento. Evento in lingua Italiana. Posti limitati. Prenotazione gratuita su Eventbrite o sul nostro sito.

# LINGUA







#### L'ITALIANO E LA MUSICA: GLI SCRITTORI ITALIANI E LA MUSICA LEGGERA

Incontro con musica dal vivo e parole con Giulio C. Pantalei - in collaboraz. con UCD

Martedì 14 ottobre 2025 ore 18.30 - In inglese Istituto Italiano di Cultura - Ingresso libero

Si sente spesso dire che i cantautori sono anche poeti, ma pochi sanno che anche gli scrittori sono stati protagonisti di alcune delle pagine più belle della musica leggera italiana. Giulio Carlo Pantalei, italianista, all'attività di ricerca abbina da sempre quella di cantautore e musicista. In un incontro in lingua inglese, inframezzato da brani musicali suonati dal vivo, presenterà il suo ultimo libro "Una lingua per cantare. Gli scrittori italiani e la musica leggera" (2025) pubblicato da Einaudi, in dialogo con Marco Bellardi (UCD). Evento in lingua inglese. In collaborazione con UCD. Posti limitati. Un brindisi sarà offerto ai partecipanti. Prenotazione gratuita su Eventbrite o sul nostro sito.







#### L'ITALIANO E LA FAMIGLIA: PRESENTAZIONE DEL LIBRO "LA FAMIGLIA MULTILINGUE"

Di e con Francesca La Morgia Mercoledì 15 ottobre 2025 ore 18.30 - In Italiano Istituto Italiano di Cultura - Ingresso libero

Nell'ambito della Settimana della Lingua Italiana nel Mondo 2025 vi invitiamo alla presentazione del libro "La famiglia multilingue" (Meltemi 2025) di Francesca La Morgia. Un excursus linguistico sulla trasmissione della lingua tra generazioni, che evidenzia l'influenza di fattori sociali, identitari e ideologici all'interno dell'ambiente familiare e non solo. Un libro che si rivolge sia ai genitori, che spesso incontrano difficoltà nel trasmettere la propria lingua ai figli, sia a professionisti che lavorano con bambini e adolescenti plurilingui. Attraverso racconti di genitori e figli, il volume analizza le realtà familiari influenzate da migrazione e fattori socio-politici, offrendo suggerimenti pratici per affrontare le sfide del multilinguismo intergenerazionale. L'evento si terrà in italiano. Posti limitati. Un brindisi sarà offerto ai partecipanti. Prenotazione gratuita su Eventbrite o sul nostro sito.







#### L'ITALIANO E LA MUSICA: GLI SCRITTORI ITALIANI E LA MUSICA LEGGERA

Incontro con musica dal vivo e parole con Giulio C. Pantalei - in collaboraz. con Univ. Galway Giovedì 16 ottobre 2025 ore 17.00 - In inglese University of Galway, aula TBA

Si sente spesso dire che i cantautori sono anche poeti, ma pochi sanno che anche gli scrittori sono stati protagonisti di alcune delle pagine più belle della musica leggera italiana. Giulio Carlo Pantalei, italianista, all'attività di ricerca abbina da sempre quella di cantautore e musicista. In un incontro in lingua inglese, inframezzato da brani musicali suonati dal vivo, presenterà il suo ultimo libro "Una lingua per cantare. Gli scrittori italiani e la musica leggera" (2025) pubblicato da Einaudi, in dialogo con Bianca Cataldi (Università di Galway). Evento in lingua inglese. In collaborazione con Università di Galway. Posti limitati. Un brindisi sarà offerto ai partecipanti.

## LINGUA





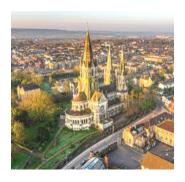
#### L'ITALIANO E I LIBRI: INCONTRO CON L'AUTRICE CHIARA MEZZALAMA

Intervistata da Enrica Ferrara nell'ambito del Book Club Italiano Giovedì 16 ottobre 2025 ore 18.30 - In italiano ed inglese Istituto Italiano di Cultura - Ingresso libero

L'italiano come lingua letteraria esplora anche ambienti e protagonisti di altri paesi, come è il caso della storia di Grace, figlia ribelle di una famiglia borghese, razzista e benpensante degli Stati Uniti, che scopre fin da piccola la danza e il jazz. Vissuta nel cuore della rivoluzione artistica degli anni Sessanta e Settanta, cui partecipa con creatività e talento abbracciando con passione la *postmodern dance*, Grace scoprirà presto di sentirsi *unfit*, inadatta. E "L'inadatta" (Nutrimenti 2025) è il titolo del libro che l'autrice Chiara Mezzalama presenterà insieme a Enrica Ferrara, moderatrice del nostro Italian Book Club, giovedì 16 ottobre all'Istituto. L'evento si terrà in italiano ed in inglese. Posti limitati. Un brindisi sarà offerto ai partecipanti. Prenotazione gratuita su Eventbrite o sul nostro sito.







### L'ITALIANO IN CITTÀ: PASSI, STORIE E SUONI

Passeggiata performativa nell'italofonia a Cork Organizzato da UCC - In italiano e inglese Domenica 19 ottobre 2025 dalle ore 14.00 Cork (partenza presso Cork City Library e termine presso University College Cork) - partecipazione gratuita

Prenota la tua partecipazione alla *city walk*, un percorso urbano che porterà la lingua italiana nelle strade di Cork. Cammineremo insieme, fermandoci nei luoghi significativi della città, per ascoltare letture, poesie e canti in italiano con traduzione in inglese. Un momento informale per scambiare opinioni, sensazioni e pareri con sorprese coinvolgenti lungo il cammino. Ai partecipanti verrà distribuita una dispensa con le letture in lingua originale e traduzione a fronte, oltre al percorso della passeggiata. L'evento si terrà domenica 19 ottobre a partire dalle ore 14.00 e sarà possibile prenotarsi tramite Eventbrite. La partecipazione è gratuita, con un numero massimo di partecipanti in base all'ordine di iscrizione (qualora le condizioni meteo dovessero rendere impossibile svolgere l'evento all'aperto, sarà tenuto al chiuso in una delle aule dell'Università di Cork).



#### EUNIC SHORT SHORTS FILM FESTIVAL 2025

Festival di cortometraggi provenienti da 10 paesi dell'Unione Europea del Cluster EUNIC Irlanda In lingua originale SUB ENG

Giovedì 16 ottobre 2025 ore 18.00 - ingresso gratuito Limerick, TUS, Millennium Theatre

L'edizione 2025 dell'EUNIC Short Shorts from Europe Film Festival si incentra quest'anno sul cinema di animazione, con l'eccezione a buon titolo dell'Italia, e includerà cortometraggi da Cipro, Ungheria, Portogallo, Polonia, Irlanda, Croazia, Spagna, Italia, Francia e Slovenia in lingua originale con sottotitoli in inglese. La serata inaugurale si terrà giovedì 16 ottobre al Millennium Theatre TUS di Limerick. Ulteriori proiezioni vi aspettano il 4 novembre a Dublino, l'II novembre a Cork ed il 13 novembre a Galway. Alla fine delle proiezioni, gratuite, gli spettatori potranno votare il cortometraggio più bello. EUNIC è la rete European Union National Institutes of Culture che riunisce gli Istituti e gli uffici culturali dei Paesi membri dell'Unione Europea in Irlanda. Prenotazione gratuita su Eventbrite TUS Limerick.



### WEXFORD FESTIVAL OPERA EDIZIONE 2025

Festival di musica operistica diretto da Rosetta Cucchi sul tema "Miti e Leggende" Dal 17 ottobre al I novembre 2025 - Wexford Eventi a pagamento Info e biglietti su: <u>www.wexfordopera.com</u>

Anche quest'anno, l'Istituto Italiano di Cultura conferma la pluriennale collaborazione con il Festival di Opera di Wexford nell'ambito della 74ma edizione che esplora il tema dei miti e delle leggende e promette 16 giorni di spettacoli, opere rare e nuove scoperte. Le opere teatrali principali di quest'anno sono: "Le Trouvère" (1857) di G. Verdi, "Deidamia" (1741) di G.F. Händel e "La fontana magica" (1895) di F. Delius, oltre alla "Factory Opera" "Il Viaggio a Reims" (1825) di G. Rossini. Da anni Wexford Festival Opera ed il nostro Istituto collaborano per portare all'attento pubblico di Dublino una serie di recital di arie d'opera in lingua italiana con talentuosi artisti della Wexford Factory Academy. Info e biglietti a pagamento su: <a href="www.wexfordopera.com">www.wexfordopera.com</a>



#### LUNEDÌ AL CINEMA

Proiezione del film "La Stranezza" di Roberto Andò (2022) ITA SUB ENG Lunedì 20 ottobre 2025 ore 18.00 Istituto Italiano di Cultura, Sala Pavilion Prenotazione gratuita sul <u>nostro sito</u> o <u>Eventbrite</u>

Vincitore di quattro David di Donatello nel 2023, "La Stranezza" (103') (2022) è un film di Roberto Andò, realizzato in collaborazione con il duo comico Ficarra e Picone. Nel 1920, in Sicilia per un breve soggiorno, Luigi Pirandello (interpretato da Toni Servillo) s'imbatte in un imprevisto che lo porterà a incontrare due singolari figure di teatranti, Onofrio Principato e Sebastiano Vella, due dilettanti che stanno provando con gli attori della loro filodrammatica un nuovo spettacolo. L'incontro tra l'autore di "Sei personaggi in cerca d'autore" e questa scalcinata compagnia amatoriale sarà foriero di molte sorprese. Il film verrà proiettato in lingua italiana con sottotitoli in inglese e preceduto da un'analisi del contesto e dell'opera del regista. Le proiezioni di "Lunedì al Cinema" sono riservate ad un pubblico adulto. Ingresso libero, prenotazione sul nostro sito o Eventbrite





#### **VIVA PIANO!**

Concerto di Marco Bronzi, Giorgia Alessandra Brustia, Anthony Byrne e Peter Tuite con il Conservatorio "Claudio Monteverdi" di Bolzano Venerdì 24 Ottobre 2025 ore 19.30 Whyte Recital Hall - RIAM - 36/38 Westland Row D2 Biglietti gratuiti per gli amici dell'Istituto su Eventbrite

Una speciale collaborazione tra la Royal Irish Academy of Music di Dublino e il Conservatorio "Claudio Monteverdi" di Bolzano vedrà studenti di alto livello provenienti da tutto il mondo lavorare con docenti di entrambe le istituzioni musicali per un periodo di due settimane in Irlanda e in Italia. Oggetto di studio saranno i concerti di J.S. Bach e Fryderyk Chopin in occasione di due performances a Dublino e a Bolzano, che daranno l'opportunità al pubblico di assistere all'evoluzione dei giovani pianisti nell'ambito di questo periodo di lavoro intenso e stimolante. Il primo concerto si svolgerà presso la sala Whyte Recital Hall alla RIAM. Presentato in collaborazione con il Conservatorio "Claudio Monteverdi" di Bolzano. Ingresso a pagamento. Biglietti gratuiti per gli amici dell'Istituto su Eventbrite. Ulteriori biglietti a pagamento sul sito della RIAM.

#### In collaborazione con:

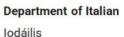






















11 Fitzwilliam Square East, Dublin 2 D02 KN81 +353 (1) 662 0509 / 662 1507 iicdublino@esteri.it www.iicdublino.esteri.it











#### XXV SETTIMANA DELLA





IN COLLABORAZIONE CON







13-19 OTTOBRE 2025

"Italofonia: lingua oltre i confini"

13 LUN

L'ITALIANO E LA MATEMATICA

h 17:15 - Istituto Italiano di Cultura - Dublino

"La magia della Matematica" con Guido Ramellini

Incontro giocoso per famiglie e bambini dai 9 anni in su - In Italiano

14

L'ITALIANO E LA MUSICA

h 18:30 - Istituto Italiano di Cultura - Dublino

MAR

"Gli scrittori italiani e la musica leggera" con Giulio C. Pantalei Incontro in inglese con musica dal vivo e parole - in collaborazione con UCD - In Inglese

15 MER

L'ITALIANO E LA FAMIGLIA

h 18:30 - Istituto Italiano di Cultura - Dublino

Presentazione del libro "La Famiglia Multilingue" con Francesca La Morgia - In italiano

16 GIO

L'ITALIANO E LA MUSICA

h 17:00 - Galway - University of Galway, aula TBA

"Gli scrittori italiani e la musica leggera" con Giulio C. Pantalei Incontro in inglese con musica dal vivo e parole - in collaborazione con Università di Galway - In Inglese

16 GIO

L'ITALIANO E I LIBRI

h 18:30 - Istituto Italiano di Cultura - Dublino

Incontro con l'autrice Chiara Mezzalama

intervistata da Enrica Ferrara nell'ambito del Book Club In Italiano ed Inglese

19 DOM

L'ITALIANO IN CITTÀ: PASSI, STORIE E SUONI

h 14:00 - Cork (partenza Cork City Library e termine presso UCC)

Passeggiata performativa nell'italofonia a Cork Organizzato da UCC - In Italiano ed Inglese

New programme of

## LUNEDÌ AL CINEMA AUTUNNO 2025

ISTITUTO italiano DUELHO

Snapshots from Contemporary Italy



ON MONDAYS AT 6PM - FREE SCREENINGS

08/09 BANGLA (2019)
By Phaim Bhuiyan

22/09 COSÌ RIDEVANO (1998)
By Gianni Amelio

O6/10 CROCE E DELIZIA (2019)
By Simone Godano

20/10 LA STRANEZZA (2022)
By Roberto Andò

03/11 SICCITÀ (2022)
By Paolo Virzì

17/11 IL SIGNORE DELLE FORMICHE (2022) By Gianni Amelio

01/12 L'ULTIMO BACIO (2001)

By Gabriele Muccino

15/12 IN GUERRA PER AMORE (2016)

By Pif

12/01 LA FINESTRA DI FRONTE (2003)
By Ferzan Özpetek

26/01 LAGGIÙ QUALCUNO MI AMA (2023) Documentary by Mario Martone